



Medienmitteilung – Communiqué aux médias – Comunicato per la stampa – Media release

Berna, 8 settembre 2011

Embargo: 9.9.2011 16h00

Il Tribunale amministrativo federale alla scoperta di San Gallo

Il Tribunale amministrativo federale, in collaborazione con la città di San Gallo e i cantoni della Svizzera orientale (SG, TG, AR, AI), ha organizzato una giornata d'informazione per i propri membri e collaboratori. Nel programma dell'incontro del 9 settembre 2011 figuravano dei gruppi di lavoro sui temi dell'alloggio, della vita pratica e culturale nella Svizzera orientale. In seguito, gli oltre cento partecipanti dalla Svizzera tedesca, francese e italiana hanno scoperto l'architettura della città nel corso di una visita guidata. In vista del suo insediamento a San Gallo nel giugno 2012, il Tribunale amministrativo federale intensifica gli scambi con i rappresentanti della città e dei cantoni della Svizzera orientale.

Il Tribunale amministrativo federale accompagna i suoi membri, collaboratori e le rispettive famiglie allo scopo di agevolarne il trasferimento e l'integrazione. Questo modulo d'informazione è l'ultimo di un ciclo iniziato nel 2008. Infatti, il tribunale ha organizzato diverse giornate informative sui seguenti temi: l'alloggio, la vita quotidiana, l'ambiente economico, la scolarità, il tempo libero oltre che l'agenda culturale di San Gallo e della sua regione.

Il Tribunale amministrativo federale

Il Tribunale amministrativo federale giudica i ricorsi contro le decisioni di autorità federali e, in determinate materie, di autorità cantonali. Inoltre, statuisce in qualità di autorità di prima istanza nei procedimenti promossi mediante azione. Quando il Tribunale amministrativo federale non statuisce in ultima istanza, le sue decisioni possono essere impugnate con ricorso al Tribunale federale, con sede a Losanna e Lucerna. Il Tribunale amministrativo federale, con sede a Berna e Zollikofen e, dal 2012, a San Gallo, si compone di cinque Corti e di una Segreteria generale. Con i suoi 75 giudici e 320 collaboratori è il più grande tribunale della Svizzera.

Per ulteriori informazioni

Andrea Arcidiacono, responsabile della comunicazione, 3000 Berna, Tel. 058 705 29 86; Cellulare 079 619 04 83, andrea.arcidiacono@bvger.admin.ch

Joanne Siegenthaler, sostituta del responsabile della comunicazione, 3000 Berna, Tel. 058 705 29 16, Cellulare 079 335 76 38, joanne.siegenthaler@bvger.admin.ch